

# L'ESSENTIEL

JOURNAL TRIMESTRIEL DE L'INSTITUT BIBLIQUE DE GENÈVE

FLASH

**IBG-ONLINE**

voir page 8

**Cours décentralisés au Rwanda**

voir page 8



N° 46 • Novembre 2008

## Inauguration de la salle Farel



**L**e dimanche 5 octobre 2008 restera une date mémorable dans l'histoire de l'IBG car après 8 ans de réflexion et d'études de projets, suivis par 1 an de travaux, la SALLE FAREL a été consacrée à l'oeuvre de Dieu devant un auditoire de plus de 550 personnes venues de Suisse et de France.

Suite page 2

PRESSIONS SUR LE VIF





**A** l'origine, cette salle a été construite en réponse à un besoin urgent de place en vue de recevoir les nombreux participants aux divers rassemblements de l'Action Biblique. Sa première utilisation remonte à Pâques 1961 : à cette occasion, le mur du fond de la salle n'étant pas terminé, il a été remplacé par des bottes de paille ! Depuis lors, des dizaines de milliers de personnes ont participé dans cette salle aux conférences et camps destinés aussi bien aux adultes qu'aux enfants et aux jeunes !

Construit en bois et sans les contraintes d'isolation, de chauffage et de sécurité qui sont exigées aujourd'hui, ce lieu commençait à porter le poids de son âge ! De surcroît il ne répondait plus aux besoins



ressentis par les responsables de l'IBG et de son comité directeur. Suite au démarrage d'un programme de formation sur 4 ans initié en 1992

et devant la croissance réjouissante du nombre d'étudiants, une seule salle de cours ne suffisait plus !

La SALLE FAREL contient désormais 3 nouvelles salles de classe nommées: Salle Wycliffe, Salle Olivetan et Salle Viret. L'ancienne salle de classe du bâtiment principal est

devenue la Salle Alexander en souvenir du fondateur de cette école ainsi que de l'Action Biblique et de la Société Biblique de Genève. Outre ces classes, nous disposons maintenant d'une belle salle de conférence de 550 à 600 places, d'un office pour assurer les collations, de sanitaires en nombre suffisant. Le mur ouest est composé de grandes portes vitrées et doté d'une belle terrasse, ce qui nous permet de juxtaposer sans difficulté un chapiteau pour recevoir les 1000 à 1200 jeunes qui fréquentent les conférences de Pâques.



Sur le mur intérieur nord se trouvent deux plaques en pierre : l'une d'origine portant la date de 1961 et l'autre toute neuve datée de l'année 2008.

Derrière cette dernière se trouve une cassette en cuivre. Elle est scellée dans le mur et contient 4 symboles qui rappellent la volonté des responsables de 1961 et de 2008 de garder les mêmes objectifs et priorités, à savoir la proclamation de l'Évangile de Jésus-Christ. Et les 4 symboles?

- deux déposés en 1961: une Bible de la Société Biblique de Genève et un manuscrit de dédicaces.
- deux déposés en 2008 : un CD audio de la Bible suivant un plan de lecture de la Bible en un an et un nouveau manuscrit de dédicaces.



La Bible de la Société Biblique de Genève, les deux manuscrits de dédicaces et le CD audio.

femmes célibataires, 5 couples dont deux avec enfant et 6 hommes célibataires. Si vous faites le total vous arriverez à 28. En fait, pour un des couples, le mari est un de nos anciens étudiants. Du point de vue des nationalités, pour faire simple, nous avons 19 Français, 5 Suisses, 2 Allemands. Pour que les étudiants fassent assez rapidement connaissance entre eux ainsi qu'avec le personnel et se familiarisent avec la propriété, nous avons débuté l'année par un jeu d'équipes qui a permis d'éviter l'ambiance souvent assez austère des premiers jours. C'est Chris Short, pasteur de l'Association Baptiste, qui a conduit les réflexions bibliques sur le thème : L'Empire contre-attaque (chapitres 4 à 6 du livre des Actes).

Plus de 30 stagiaires répartis entre les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles poursuivent leur for-



Pierre Klipfel

C'est Pierre Klipfel, directeur de l'IBC qui a présidé cette journée et présenté la nouvelle promotion d'étudiants et de stagiaires. Il nous a fait part que Dieu, dans sa grâce, nous a accordé pour la deuxième année consécutive, une belle volée d'étudiants en première année. Ils sont 27, dont 12



Michaël Frey

mation en alternance ; nous aurons l'occasion de vous les présenter dans notre numéro de janvier.

Lors de cette cérémonie, Michaël Frey nous a fait un bref rapport sur son récent voyage au Sénégal pour les cours décentralisés. Vous trouverez un résumé de celui-ci à la page 4.



James Favre

James Favre, président du comité IBC-EABG, a ensuite retracé l'histoire de la Salle et des travaux récents dont le résumé se trouve ci-dessus. Il a également fait la lecture du manuscrit déposé dans la cassette en 1961. Puis Pierre Klipfel a lu le nouveau manuscrit.



Pierre Frank

Le temps de prière, où se sont exprimés deux représentants des générations 1961 et 2008, Pierre Frank, collaborateur à la retraite de l'Action Biblique, et Naina Andriamanampisoa, stagiaire en dernière année de formation, a été un moment aussi symbolique qu'émouvant.

Suite page 6

# Encore des finalistes au Sénégal !

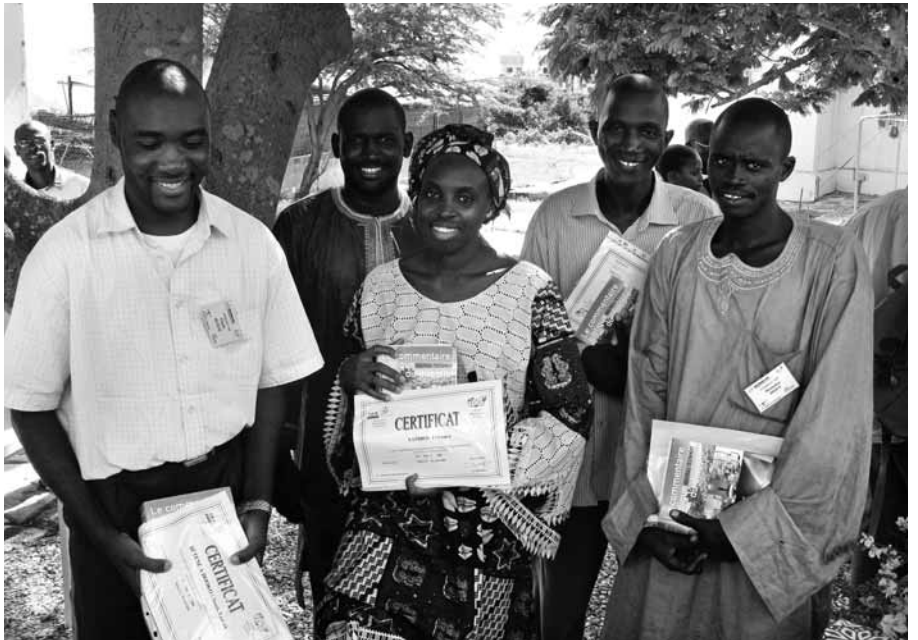
Claude, Ibou, Florence, Mame Cor et Mamadou ont assisté pour la dernière fois aux cours décentralisés à Dakar du 18 au 29 août dernier. En effet, ils ont maintenant terminé leur cursus de cinq ans. A ce jour, 78 étudiants ont terminé comme eux la formation que l'IBG propose.

Pour cette 13<sup>ème</sup> session, nous avons 55 participants dont 18 qui ont suivi pour la première fois cette formation. Nous sommes très encouragés de voir qu'il y a d'année en année de nouvelles personnes qui désirent la suivre.

## Au programme de cette année :

- *Les épîtres pastorales* avec Andréas BODE, missionnaire au Sénégal durant une quinzaine d'années.
- *La Théologie Systématique* avec Luc GREINER, également missionnaire au sud du Sénégal depuis de longues années.
- *Projet Semence - Évangélisation* avec René MBONGO, responsable de la mission « Partners » pour l'Afrique de l'ouest.
- *Le Sermon sur la montagne* avec Michaël FREY, de l'IBG.

Le problème majeur auquel nous étions confrontés cette année, résidait dans la hausse des prix des aliments de base. Le prix du riz a par exemple subi une inflation de plus de 40% ! Imaginez la baguette qui vous coûte subitement 1,52 ! Cette situation exceptionnelle nous a obligés à nous mettre autour d'une table avec les responsables locaux pour trouver des solutions de financement et assurer l'avenir de cette formation. Nous sommes très reconnaissants car le budget de cette année est couvert.



## Voici le témoignage de l'un des 5 finalistes...

« Mon nom est Claude BETENE. Je suis Docteur Vétérinaire et je travaille comme missionnaire avec les GBU (Groupes Bibliques Universitaires) du Sénégal. Je suis Camerounais d'origine et fils aîné d'une famille de cinq enfants. J'ai débuté les cours décentralisés de l'IBG en 2002 alors que j'étais tout jeune converti. C'est pendant ces cours que j'ai pris la décision de lire ma Bible en un an. Les différents enseignements ont forgé mon identité chrétienne et m'ont permis de décoller. En effet, cela m'a également donné l'occasion de m'approcher plus près encore du Seigneur qui s'est lui-même servi d'hommes profonds et ancrés dans les Ecritures. Cette formation m'a aidé à saisir quels étaient mes dons et comment je devais les mettre au service de l'Église. J'ai aussi appris comment aller en profondeur avec Dieu qui a répondu à de nombreuses questions que je me posais à propos de la Bible. Chaque année, je soupirais après ces moments

de cours durant lesquels Dieu me lançait à chaque fois de nouveaux défis. [...] C'est le cœur serré que je quitte cette formation car je voudrais rester pour apprendre toujours plus mais il faut que d'autres puissent aussi en bénéficier. [...]

Pour finir, je dois avouer qu'il me serait difficile de dire en quelques lignes tout ce que ces cours décentralisés de l'IBG ont apporté à ma vie. La difficulté est d'autant plus grande que j'ai tant reçu que ma vie en a été complètement transformée. Je voudrais donc simplement dire un petit mot qui hélas n'exprime que trop faiblement ma gratitude envers ceux qui dans l'ombre m'ont ainsi permis de pouvoir croître spirituellement. Je voudrais dire ce petit mot de cinq lettres :

MERCI. Que Jésus vous le rende comme il a promis dans sa Parole. »



# Bienvenue !

Deux nouvelles familles nous ont rejoints cette année pour renforcer l'équipe et « étendre les cordages » dans l'accomplissement de notre mission. Nous sommes très réjouis par ce développement et par la complémentarité des compétences qui se manifeste; bien entendu cela nous a conduits à une redéfinition des postes et une autre façon de travailler et petit à petit nous nous habituons à ces changements. Mais, laissons-leur la place pour se présenter :

## BOB ET HEIDI WINSLOW

Mon épouse Heidi a grandi en France, et moi, je suis originaire de l'Etat de New York. Nous nous sommes rencontrés à l'université à Boston et nous nous sommes mariés en 1998.

Vu notre engagement chrétien et mon attachement à la mer, j'ai créé la mission "Crewserve" qui propose des séjours à des jeunes pour être membres temporaires d'un équipage. Ceci vise le développement de leur caractère. En 2000, nous sommes partis en mission en Grèce et nous avons acquis un grand bateau à voile de 27 mètres. J'étais le commandant et Heidi m'aidait en s'occupant de la cuisine. Durant cette période elle est tombée enceinte : vous imaginez, cuisinière et enceinte sur un bateau ! Finalement, c'était un peu difficile de loger une famille dans une toute petite cabine sur un bateau. Nous avons donc quitté la Grèce pour l'Allemagne,



où nous avons travaillé dans une école internationale pour les enfants de missionnaires. Pendant ces trois années à Black Forest Academy, j'ai commencé un « Masters of Business Administration ». Ce programme aca-

démique était un des premiers programmes « on line », et Dieu l'a utilisé pour me conduire dans une direction que je n'aurais jamais imaginée : une formation en ligne pour les pasteurs et l'Eglise de Dieu.

Mike et Pierre nous ont demandé de venir pour mener à bien ce projet pour l'IBG. Après ce premier contact avec l'IBG en 2005, nous sommes repartis aux Etats-Unis pour établir plus de contact avec des Eglises et chercher plus de soutien. Et voilà ! Nous sommes à l'IBG depuis janvier 2008. On habite en France entre Genève et Thonon avec nos quatre petits enfants Charis, Cameron, Keelson, et Caeden.

## DOMINIQUE ET LAURA ANGERS

Je suis originaire de Saint-Hyacinthe, dans la Belle Province (le Québec !). Dans l'église baptiste où m'amène régulièrement ma mère, je rencontre le Seigneur durant mon enfance. Après avoir complété à Montréal ma formation de prof d'anglais, je sais qu'un autre chemin que l'enseignement d'une langue étrangère m'attend...

Depuis l'âge de 18 ans, j'ai la conviction de l'appel de Dieu pour un ministère à temps plein. Je poursuis donc mes études aux Etats-Unis, dans une fac de théologie située près de Chicago (la *Trinity Evangelical Divinity School*).

Bien plus qu'une formation pastorale m'attend chez mes voisins du sud : je fais l'heureuse rencontre de Laura, une Américaine de France ! Notre participation commune à un

cours d'histoire du christianisme nous donne l'occasion de faire plus ample connaissance (vous l'avez compris : nous prolongeons les conversations bien au-delà des heures de classe...). Laura est née et a grandi en région grenobloise, où ses parents sont toujours missionnaires avec la Mission Évangélique des Alpes Françaises.



L'esprit missionnaire de Laura et ma vocation pastorale s'unissent : après un an de mariage, nous nous envolons pour Wittenheim en Alsace, afin d'y exercer un ministère pastoral qui durera 5 ans. Durant ces années de service, Dieu nous accorde 2 garçons formidables, Luc Emmanuel (presque 3 ans) et William (9 mois). Nous sommes comblés.

Mais un autre changement de direction nous attend. En septembre 2008, après qu'une relève pastorale a été mise en place à Wittenheim, nous nous installons en Haute-Savoie : notre ministère s'oriente dorénavant vers l'IBG.

Cette année, mon rôle à l'Institut inclut l'enseignement de cours bibliques, le travail d'édition et l'accompagnement des étudiants de 3<sup>e</sup> cycle dans la rédaction de leur mémoire. En parallèle, je me consacre à l'achèvement de ma thèse en Nouveau Testament, un projet amorcé il y a quelques années à l'Université Marc Bloch de Strasbourg.



Naina  
Andriamanampisoa

Mike Evans a donné un message de circonstance basé sur le Psaume 127 en rappelant deux leçons fondamentales de ce texte :

- D'abord, un avertissement répété 3 fois dans le Psaume : Toute activité et tout projet dont Dieu n'est pas à l'origine est vain ! Il n'est pas dit que le projet ou le bâtiment ne sera pas réalisé, mais s'il n'est pas de Dieu, il ne produira qu'anxiété et angoisse !
- Ensuite, la deuxième partie du Psaume nous rappelle que, tout en reconnaissant la valeur et l'importance des édifices qui sont à la gloire de Dieu, il ne faut jamais en faire une préoccupation qui porte

ombrage au but de l'édifice ! Il est très facile d'être plus intéressé par l'outil que par l'objectif pour lequel il existe. La maisonnée doit passer avant la maison !



Mike Evans

Il a conclu son message en faisant un survol rapide de l'influence de FAREL sur la Réforme et en particulier sur la ville de Genève en soulignant la devise de Farel qui se trouve sur ses armoiries familiales et sur la statue qui lui est dédiée à Neuchâtel. Cette devise met en valeur son attachement à la Parole de Dieu :

**« Que veux-je,  
sinon  
qu'elle flamboie »**



Nous touchons au but, mais tout n'est pas terminé !

- les salles de classe doivent être équipées de tables
- l'office doit être aménagé pour assurer les collations et une restauration légère
- l'équipement technique (vidéo-projecteurs, sonorisation...) doit être complété

Jusqu'à ce jour, nous avons pu honorer toutes les factures et nous sommes conscients de la grâce que Dieu nous a faite. Cependant, il nous manque environ 540 000.- CHF (340 000 €) pour financer les travaux. Cette somme nous a été prêtée sans intérêts mais la moitié doit être remboursée à très court terme, l'autre moitié pouvant être remboursée sous forme de rente. Elle n'inclut pas les 3 postes de dépense évoqués ci-dessus.

Nul n'ignore que nous vivons une période de crise économique globale sévère et que cela touche, parfois cruellement, le peuple de Dieu. Le chômage, la diminution du pouvoir d'achat, les incertitudes liées à l'avenir sont des réalités qui poussent à la sobriété et à des aménagements budgétaires !

Par conséquent, nous ne voulons nullement par ces informations exercer une quelconque pression sur vous, mais vous appeler à prier avec nous et, si Dieu vous le met à coeur, à nous aider pour que l'Institut puisse continuer à fonctionner sans dettes écrasantes. MERCI !

# Boutique

## Nos enregistrements...



1 CD MP3 du séminaire de Don CARSON sur  
« Le mal et la souffrance »  
20 € ou 32 CHF franco de port

1 CD MP3 du séminaire de Don CARSON sur  
« La substitution pénale »  
12 € ou 20 CHF franco de port



1 CD AUDIO de la cérémonie  
d'ouverture et d'inauguration  
de la SALLE FAREL  
10 € ou 15 CHF franco de port



## Nos livres...

Commentaire totalement révisé de  
la « 1<sup>e</sup> épître de Paul aux Corin-  
thiens » de Henry Bryant, professeur  
à l'IBG  
17 € ou 25 CHF franco de port



« Les défis de la mission intercultu-  
relle » de Paul Keidel, professeur à  
l'IBG  
16 € ou 24 CHF franco de port



MA REPOSE

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_ adresse e.mail : \_\_\_\_\_

**Comptez sur moi pour prier, mais je désire aussi vous aider de la manière suivante :**

Un don de ..... pour la SALLE FAREL

Un don de ..... à utiliser selon les besoins les plus pressants

### Commande

Veuillez m'envoyer franco de port :

- .....ex. du CD MP3 sur le mal et la souffrance (20 € ou 32 CHF) = .....€ .....CHF
- .....ex. du CD MP3 sur la substitution pénale (12 € ou 20 CHF) = .....€ .....CHF
- .....ex. du CD audio de l'inauguration de la Salle FAREL (10 € ou 15 CHF) = .....€ .....CHF
- .....ex. du commentaire de 1 Corinthiens (17 € ou 25 CHF) = .....€ .....CHF
- .....ex. du livre sur les défis de la mission interculturelle (16 € ou 24 CHF) = .....€ .....CHF

Pour la Suisse : Institut Biblique de Genève, Compte postal : 12-13151-5

Pour la France : chèque en € au nom de l'IBG

# IBG-ONLINE

« IBG-Online » est un campus virtuel basé sur le e-learning, terme anglophone qui signifie enseignement à distance par l'Internet. C'est une forme nouvelle d'enseignement qui tend à se développer un peu partout dans le monde.

Par le biais d'IBG-Online, notre but est de rendre la formation de l'IBG accessible à tous ceux qui, pour diverses raisons d'ordre professionnel, familial ou de santé ou encore des raisons financières, ne peuvent pas venir passer une année à l'Institut Biblique de Genève ou n'ont pas accès à une formation biblique dans leur région ou encore souhaitent ne suivre que certains cours.

Notre espoir est que le plus de personnes possible puissent bénéficier de la formation de l'IBG, et qu'ainsi elles soient plus efficaces dans l'utilisation de la Parole de Dieu dans leurs ministères et leurs Églises. Par ce processus de formation, certains étudiants à distance manifesteront peut-être le désir de s'engager dans un ministère à temps plein.



**A qui s'adresse ce « campus virtuel » ?  
A tous les chrétiens :**

- recommandés par leur pasteur ou un ancien,
- disposant d'une connexion à Internet,
- majeurs,
- désireux de mieux connaître la Parole de Dieu,
- prêts à consacrer à cette formation, en moyenne, 5 heures par semaine sur les 8 semaines que dure chaque cours.

**Pour plus d'infos visitez notre site :  
[www.ibg.cc](http://www.ibg.cc)**

## RWANDA

La 4<sup>e</sup> session de cours décentralisés aura lieu du 24 novembre au 5 décembre prochain à Kigali. L'équipe enseignante sera composée de deux enseignants européens, (Christian Poschung, pasteur de l'Action Biblique France et Pierre Klipfel, directeur de l'IBG) et de deux enseignants du Rwanda. Vous trouverez un compte-rendu sur ces cours dans notre numéro de janvier.

## WEEK-END LEADERS JEUNESSE



L'IBG et ses œuvres partenaires, organisent chaque année entre deux conférences de Pâques un cycle de formation de 3 ans destiné aux responsables ou futurs responsables de groupes de jeunes. Vous pouvez vous joindre à cette formation même si vous n'avez pas assisté aux deux précédentes. Le prochain week-end aura lieu du 27 au 29 mars 2009. Vous trouverez tous les renseignements à l'adresse suivante : [www.ibg.cc](http://www.ibg.cc)

## Cours décentralisés

Comme chaque année, nos cours décentralisés sont proposés dans plusieurs villes en Suisse et en France. Si vous désirez plus d'information ou vous rendre dans l'un des centres, consultez notre site internet ([www.ibg.cc](http://www.ibg.cc)) ou écrivez à notre secrétariat : [info@ibg.cc](mailto:info@ibg.cc)



### Institut Biblique de Genève

120, rte de la Capite CH - 1223 Cologny  
Tél. 022/752 14 44 - Fax 022/752 54 25  
E-mail : [info@ibg.cc](mailto:info@ibg.cc)  
Site web : [www.ibg.cc](http://www.ibg.cc)

Comptes :  
Pour la Suisse : CCP 12-13151-5  
Pour la France : Crédit Agricole -  
Haute Savoie

Rédaction :  
Pierre Klipfel, Michaël Frey, Mike Evans  
Corrections : Gilles Drogue  
Photos : IBG  
Secrétariat : Mireille Ratte  
Mise en page : IOTA Création / Jacques Maré  
Impression : IMEAF, La Bégude de Mazenc